

407951-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Tiskanje i s tim povezane usluge – Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen
OJ S 113/2026 15/06/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Kommunalen Versorgungsverband Baden-Württemberg

E-pošta: vergabestelle@kvbw.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Socijalna zaštita

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen

Opis: Rahmenvereinbarung über Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen.

Identifikacijska oznaka postupka: 8189825b-cd5e-44b0-8112-b6029db1a3a5

Interna identifikacijska oznaka: 8724/26/KA

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79800000 Tiskanje i s tim povezane usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Ludwig-Erhard-Allee 19

Grad: Karlsruhe

Poštanski broj: 76131

Zemlja – podregija (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXRAY6JY5QS# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabepattform bis einschließlich 08.07.2026 einzureichen.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Zwingende Ausschlussgründe sind in erster Linie bestimmte Sachverhalte, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken. Die Straftaten sind in §§ 123f. GWB aufgeführt. Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen. Zwingende

Ausschlussgründe sind bestimmte Verstöße, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken: kein Verstoß gegen das Mindestlohngesetz (MiLoG), kein Verstoß gegen § 21 SchwarzArbG., kein Verstoß gegen das des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg. Der Bieter hat eine Eigen- und Verpflichtungserklärung mit seinem Angebot einzureichen.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen

Opis: Gegenstand des Auftrags ist die Herstellung, Kuvertierung und versandfertige Bereitstellung von Dokumenten, die der KVBW beauftragt. Die Leistungen umfassen Tagespost (maschinell und manuell erstellt) sowie Standard- und komplexe Massenversandaktionen des KVBW sowie seiner derzeit 12 deutschlandweiten Mandanten. Die Anzahl der Mandanten kann sich während der Vertragslaufzeit ändern.

Interna identifikacijska oznaka: 8724/26/KA

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79800000 Tiskanje i s tim povezane usluge

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Ludwig-Erhard-Allee 19

Grad: Karlsruhe

Poštanski broj: 76131

Zemlja – podregija (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2030

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabeplattform bis einschließlich 08.07.2026 einzureichen.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer Mindest-

Deckungssumme von 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie 500.000 Euro für

Vermögensschäden. Eine Begrenzung der Gesamtleistung für alle Schadensereignisse eines Versicherungsjahres darf das 3-fache der je Schadensereignisse geforderten Deckungssumme nicht unterschreiten.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Drei Referenzen der letzten drei Jahre über Leistungen gleichwertiger Art mit Angabe der vollständigen Adresse, Art und Umfang, Zeitpunkt / Zeitraum (ggf. auch Rechtsvorgänger). Leistungen gleichwertiger Art sind Druck- und Kuvertierleistungen in der öffentlichen Verwaltung oder bei privatwirtschaftlichen Unternehmen mit einem Volumen von mindestens 2 Millionen Sendungen pro Jahr. Hiervon muss mindestens eine Referenz aus dem Bereich der öffentlichen Verwaltung stammen.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: o Bei Tagespost: Gewährleistung der taggleichen Produktion der übermittelten Druckdaten und der taggleichen Übergabe an einen Postdienstleister in Deutschland, o Deutschkenntnisse der zentralen Ansprechperson, o Erreichbarkeit per Telefon / Mail Mo-Fr 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr, o Max. Reaktionszeit für Rückmeldungen Mo-Fr 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr, innerhalb von vier Stunden ab Meldung, o Max. Zeit bis Beginn Problembehebung Mo-Fr 8:00 Uhr bis 16:30 Uhr, innerhalb von vier Stunden ab Meldung, o Leistungsfähigkeit pro Kalenderjahr in Höhe eines jährlichen Produktionsvolumens (pdf-Entgegennahme, Aufbereitung, Druck, Falzung, Kuvertierung, Postauflieferung, Nebenarbeiten) von mindestens 3 Millionen Sendungen, o Quantitative Leistungsfähigkeit bei großen und komplexen Einzelprojekten: Beispielhaft müssen innerhalb von 4 Wochen 500.000 personalisierte und einzeln kuvertierte Sendungen produziert werden können, einem Teil der einzelnen Sendungen 250.000 vorproduzierte farbige Beileger in bis zu drei Varianten zu sortiert sowie 500.000 verschlossenen Einzelsendungen in ca. 3.200 Pakete sortiert und an den Postdienstleister des AG in Deutschland übergeben werden, o Gewährleistung einer Vollständigkeitskontrolle vor Übergabe der Sendungen an den Postdienstleister (Closed-Loop-Verarbeitung). o Gewährleistung der täglichen Übergabe von Sendungen an unterschiedliche Postdienstleister. o Gewährleistung einer ausführlichen und nachvollziehbaren Rechnungsstellung. o Sicherstellung einer vom Primär-Standort unabhängigen Backup-Lösung. o aktuelle Zertifizierungen gem. ISO/IEC 27001 oder vergleichbarer Standard (IT-Security-Management), gem. DIN EN ISO 9001:2015 und gem. DIN EN ISO 22301:2019 oder jünger bzw. vergleichbarer Standard (Business-Continuity-Management),

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Beim Kriterium Preis werden die Werte zum jeweils besten Wert ins Verhältnis gesetzt und mit dem Gewichtungsfaktor multipliziert.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzept

Opis: Für die Wertung der Qualität ist ein Gesamtkonzept mit dem Angebot abzugeben. In diesem sind die Themen Auftragsumsetzung und Qualitätskontrolle, Notfall- und Ausfallkonzept sowie Datenschutz und Datensicherheit als Unterkriterien vorzustellen. Das Kriterium Qualität wird in einem Rangfolgeverfahren ermittelt. Erfüllen alle Angebote das

jeweilige Unterkriterium gleich gut, erhält jedes die maximal erreichbaren Wertungspunkte. Bei unterschiedlichen Ergebnissen wird die Anzahl der Angebote, die besser abschneiden, von der vorgenannten Gesamtanzahl abgezogen und mit der Wertigkeit multipliziert.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 08/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5QS/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5QS>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5QS>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 15/07/2026 08:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 33 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Es bleibt der VS vorbehalten, fehlende Nachweise, Erklärungen oder Angaben mit Fristsetzung nachzufordern. Unvollständige Angebote können ohne weitere Rückfrage ausgeschlossen werden. Ein Anspruch des Bieters, fehlende Nachweise nachträglich vorlegen zu dürfen, besteht nicht.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 15/07/2026 08:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Kommunalер Versorgungverband Baden-Württemberg
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Kommunalер Versorgungverband Baden-Württemberg

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Kommunalер Versorgungverband Baden-Württemberg
Registracijski broj: 08-A9565-70
Poštanska adresa: Ludwig-Erhard-Allee 19
Grad: Karlsruhe
Poštanski broj: 76131
Zemlja – podregija (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabestelle@kvbw.de
Tel.: +49 7215985-797
Internet: <https://www.kvbw.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Registracijski broj: 08-A9866-40
Grad: Karlsruhe
Poštanski broj: 76137
Zemlja – podregija (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@rpk.bwl.de
Tel.: +49 721926-8730

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 8d2dc07e-cc74-478c-adf1-4facce086776 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 12/06/2026 10:00:12 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 407951-2026

Broj izdanja SL S-a: 113/2026

Datum objave: 15/06/2026